

# Niederschrift zur Sitzung der Stadtverordnetenversammlung

**Sitzungstermin:** Donnerstag, 24.03.2022

Sitzungsbeginn: 19:00 Uhr Sitzungsende: 19:56 Uhr

Ort, Raum:

Bürgerhaus im Stadtkern Heringen (Werra), Obere Goethestraße 17a,

36266 Heringen (Werra)

#### **Anwesend**

#### Stadtverordnetenvorsteher

Alfred Rost

# Stadtverordnete SPD-Fraktion

**Bernd Maus** 

Lukas Diebener

Simone Rost

Andreas Schäfer

Michèl Patryas

Monika Scheidt

Andreas Beck

Fabian Peter

Carsten Heinz

Tim Helbing

**Gerd Thenert** 

Wolfgang Kunze

Jens Schade

# Stadtverordnete WGH-Fraktion

Marie Luise Siebert

Jörn Weigand

Michael Eckardt

Fritz Walter

# Stadtverordnete CDU-Fraktion

Hans-Michael Herwig

Jürgen Richter

Gerhard Rudolph

# Bürgermeister

Daniel Iliev, Bürgermeister

#### Magistratsmitglieder

Johannes Beyer, Erster Stadtrat Detlef Scheidt, Stadtrat Helmut Bode-Nohr, Stadtrat Nicole Heinz, Stadträtin Hagen Hildwein, Stadtrat

#### Schriftführung

Matthias Hujo, VfW

# von der Verwaltung

Michael Ernst, Oberamtsrat

Tobias Schäfer, VfW

Astrid Heinz, VAe

Celine Radlik, VfA

Michael Franz, TA

Bernd Roos, VBW

Daniel Ruch, Bankbetriebswirt

Heiko Habermann, Betriebsleiter

Jonna Hendrich, Auszubildende

Johanna Thomas, Auszubildende

#### **Abwesend**

# Stadtverordnete SPD-Fraktion

Matthias Berger	entschuldigt
Dieter Eimer	entschuldigt

# Stadtverordnete WGH-Fraktion

Hans Ries	entschuldigt
Thomas Mötzing	entschuldigt
Oliver Kühnel	entschuldigt
Ute Marhold	entschuldigt
Simone Kühnel	entschuldigt

# Stadtverordnete CDU-Fraktion

Hans-Jürgen Ruch	entschuldigt
Elfriede Möller	entschuldigt
Eckhard Bock	entschuldigt

# Magistratsmitglieder

Evelyn Bock, Stadträtin entschuldigt

# Teil A

# TOP 1: Eröffnung und Begrüßung

Redner: Stadtverordnetenvorsteher Alfred Rost

Stadtverordnetenvorsteher Alfred Rost eröffnet die Sitzung um 19:00 Uhr und begrüßt die Mitglieder der Stadtverordnetenversammlung, den Magistrat – an der Spitze Herrn Bürgermeister Daniel Iliev – sowie die Mitarbeiter\*innen der Verwaltung. Außerdem begrüßt er Herrn Eisenberg von der Hersfelder Zeitung sowie die erschienenen Gäste.

Vor der weiteren Behandlung der Tagesordnung erfolgt eine persönliche Ausführung des Stadtverordnetenvorstehers Alfred Rost zum völkerrechtswidrigen Angriffskrieg in der Ukraine. Alle Anwesenden erheben sich anschließend für eine Gedenkminute und bekennen ihre Solidarität zur Bevölkerung der Ukraine.

Stadtverordnetenvorsteher Alfred Rost und stellt fest, dass die Einladung gemäß §§ 58 HGO i. V. m. § 7 Abs. 3 GO frist- und ordnungsgemäß erfolgte und zwischen dem Zugang der Ladung und dem heutigen Sitzungstag mindestens zehn Tage lagen.

Es wird abschließend mitgeteilt, dass der Sitzungsverlauf unter Einhaltung der Infektionsschutzmaßnahmen und Hygieneempfehlungen des Landes Hessen erfolgt. Dabei handhabt der Stadtverordnetenvorsteher gem. § 58 Abs. 4 HGO die Ordnung innerhalb der Sitzungen und übt das Hausrecht aus. Das tragen von Mund-/Nasenschutzmasken ist nur beim Betreten und Verlassen des Sitzungssaals erforderlich. Es wird angedacht, alle 60 Minuten eine 10-minütige Lüftungspause durchzuführen.

#### TOP 2: Feststellung der Beschlussfähigkeit

Redner: Stadtverordnetenvorsteher Alfred Rost

Stadtverordnetenvorsteher Alfred Rost stellt fest, dass zurzeit 21 von 31 Stadtverordneten anwesend sind und damit die Beschlussfähigkeit der Stadtverordnetenversammlung gegeben ist.

# **TOP 3: Feststellung der Tagesordnung**

Redner: Stadtverordnetenvorsteher Alfred Rost, Bürgermeister Daniel Iliev

Zur Tagesordnung ergeht ein Dringlichkeitsantrag durch den Bürgermeister Daniel Iliev i.S. "Auftragsvergabe – Sanierung des Sportplatzes an der Werra in der Kernstadt Heringen".

<u>Protokollnotiz:</u> Stadtverordnetenvorsteher Alfred Rost weist darauf hin, dass die Tagesordnung um

Angelegenheiten erweitert werden kann, die nicht auf der Einladung verzeichnet waren, wenn dem 2/3 der gesetzlichen Zahl der Mitglieder der Stadtverordnetenver-

sammlung (= 21) zustimmen (§ 15 Abs. 2 GO).

Beschluss über die Erweiterung der Tagesordnung um den Dringlichkeitsantrag des Bürgermeisters i.S. "Auftragsvergabe – Sanierung Sportplatz an der Werra in der Kernstadt Heringen":

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt einstimmig die Erweiterung der Tagesordnung um den Dringlichkeitsantrag des Bürgermeisters "Auftragsvergabe – Sanierung Sportplatz an der Werra in der Kernstadt Heringen".

#### Abstimmungsergebnis:

	JA	NEIN	ENTHALTUNG
SPD	14	-	-
WGH	4	-	-
CDU	3	-	-
SUMME	21	-	-

#### TOP 4: Bericht des Stadtverordnetenvorstehers

Redner: Stadtverordnetenvorsteher Alfred Rost

Stadtverordnetenvorsteher Alfred Rost teilt mit, dass keine schriftlichen Einwendungen gegen das Protokoll vom 27.01.2022 erhoben wurden. Damit ist das Protokoll vom 27.01.2022 geschlossen.

Die Anwesenden erheben sich für eine Gedenkminute zu Ehren von Herrn Horst Standop. Der Stadtverordnetenvorsteher verliest den Nachruf und würdigt das Wirken des Verstorbenen.

# **TOP 5:** Bericht des Magistrats

Der Bericht des Magistrats ist allen anwesenden Stadtverordneten vor Beginn der Sitzung ausgehändigt worden:

Im Rahmen der Kreditermächtigung des Wirtschaftsplans 2020 für die Stadtwerke wurde bei der Sparkasse Hersfeld-Rotenburg ein Kredit in Höhe von 416.205€ bei einem Zinssatz von 0.64% und einer Laufzeit von zehn Jahren aufgenommen.

Durch eine Schwimmlehrerin aus Gerstungen werden Schwimmkurse für Kinders dienstags (16-18 Uhr) und samstags (11-13 Uhr) sowie für Erwachsene dienstags und freitags jeweils ab 19 Uhr im fritz kunze bad angeboten. Eine Nutzungsgebühr ist zu entrichten.

Zwischen der Stadt Heringen (Werra) und dem Wasserbeschaffungsverband wurde eine Vereinbarung zur Sicherung der Trinkwasserversorgung abgeschlossen. Darin sind die Dienstleistungen, auf die zugegriffen wird, klar geregelt.

Ein Fahrradhändler aus der Stadt Werra-Suhl-Tal möchte einen sogenannten Schlauchautomaten für Fahrräder auf dem Anger aufstellen. Der Stadt entstehen dadurch keine Kosten.

Uns erreichte die Mitteilung des Projektierers für den Windpark Philippsthal-Heringen, dass Anfang Mai d.J. mit den regulären Tiefbauarbeiten begonnen werden soll. Planmäßig sollen die beiden Windenergieanlagen Ende Mai 2023 ans Netz gehen.

Einer ortsansässigen Musik-Band wurde ein Proberaum in der alten Schule in Widdershausen zur Verfügung gestellt.

Der Anhörungsausschuss im Landkreis Hersfeld-Rotenburg bestätigte die Bescheide der Stadt Heringen (Werra) i.S. Globalberechnung gegenüber verschiedenen Widerspruchsführern.

Die Lieferung und Montage einer neuen Zaunanlage für den Friedhof Leimbach wurde an die Firma Metallbau Völzke aus Werra-Suhl-Tal vergeben. Der neue Zaun ist dringend notwendig, da der bestehende Maschendrahtzaun mittlerweile vollkommen marode ist und sich ungebetene Wildtiere an den Gräbern zu schaffen machen.

Ein Auftrag für ein Baugrundgutachten zur Verlegung des Radwegs von Heringen nach Widdershausen wurde an die Firma ILG aus Gießen vergeben.

Mittlerweile wurden die Aufträge für die einzelnen Gewerke zur Sanierung der Friedhofshalle Widdershausen vergeben. Ein Baustart erfolgt in den nächsten Wochen. Zusätzlich nach Abschluss der Arbeiten auch der Zaun an diesem Friedhof erneuert werden. Hier verhält es sich mit den Wildtieren wie in Leimbach.

Wir freuen uns, dass wir recht zügig nach Beschlussfassung des Haushalts 2022 nun auch die Genehmigung des Landkreises Hersfeld-Rotenburg erhalten haben. Wir danken Landrat Torsten Warnecke für die rasche Genehmigung. Als Auflage war es zudem notwendig den Abschluss einer Zielvereinbarung, die zur Aufstellung und Vorlage eines prüffähigen Jahresabschlusses 2021 bis zum 31.12.2022 verpflichtet, zu unterzeichnen. Dies ist mittlerweile erfolgt.

Dem Verein Frauen helfen Frauen e.V. wurde für das Jahr 2022 ein Zuschuss in Höhe von 1.941,50€ gewährt. Wir würdigen damit die hervorragende Arbeit, die diese wichtige Institution im Landkreis leistet.

Dem TSV Wölfershausen wird ein Zuschuss i.S. der Förderung zur Anschaffung langlebiger Vereinsgeräte zur Anschaffung von Wendematten gewährt. Der Zuschuss wir nach Vorlage der guittierten Kaufbelege ausgezahlt.

Uns alle nimmt die schreckliche Situation in der Ukraine mit. Deshalb hat der Magistrat folgenden Antrag des Bürgermeisters beschlossen:

"Der Magistrat der Stadt Heringen (Werra) verurteilt den vom russischen Präsidentin Wladimir Putin geführten Angriffskrieg auf die Ukraine und zeigt sich solidarisch mit den betroffenen Menschen. Sollten geflüchtete Menschen aus der Ukraine Schutz und Obhut suchen, wird der Magistrat der Stadt Heringen (Werra) dies gewähren. Dem Landkreis Hersfeld-Rotenburg wird mitgeteilt, dass die Stadt Heringen (Werra) - sollte es notwendig sein – bei der Suche nach Wohnraum aktiv unterstützen wird."

Der Magistrat hat beschlossen den jährlichen Zuschuss an den Hersfelder Tierschutzverein e.V. – analog zu den anderen kreisangehörigen Kommunen – den jährlichen Beitrag zu erhöhen. Zudem wurde eine neue Vereinbarung für die Jahre 2022 – 2026 getroffen.

Für die Feuerwehr Heringen wurde ein neuer Rettungssatz notwendig, dieser wurde zu Kosten i.H.v. 29.934,69€.

Angesichts dessen, dass nach mittlerweile mehr als zehn Jahren das Ganzjahresbad in Betrieb ist und die Strandkörbe sehr beliebt sind, war es nun notwendig, dass für das fritz kunze bad zehn neue Strandkörbe bestellt werden mussten.

Angesichts der heutigen Wirren in der Welt hat der Magistrat den Bürgermeister beauftragt, Teil des internationalen kommunalen Friedensprojekts "Bürgermeister für den Frieden" zu werden.

Wegen der mittlerweile horrenden Nebenkosten, die insbesondere Familien treffen, hat sich der Magistrat dazu entschieden, die Essenspauschale nicht zu erhöhen. An uns allen geht natürlich auch die derzeitige Situation nicht spurlos vorbei, deswegen ist der Magistrat der Meinung, dass wir bei aller Last, gerade jetzt ein Zeichen gegenüber unseren Mitbürgerinnen und Mitbürgern setzen sollten.

Für die Freiwilligen Feuerwehren der Kernstadt und Lengers wurden zwei Mannschaftstransportwagen bestellt. Diese werden in Eigenleistung einsatzbereit gemacht und technisch ausgerüstet. Wir freuen uns, dass wir einen weiteren Beitrag zum Brandschutz in Heringen leisten können.

Mittlerweile haben wir uns mehrfach in kleineren und größeren Arbeitsrunden mit dem Thema "Reaktivierung der Werratalbahn" abgestimmt. Eine Machbarkeitsstudie soll voraussichtlich noch in diesem Jahr auf den Weg gebracht werden.

Bürgermeister Iliev gibt folgende Stände per 28.02.2022 bekannt:

Gesamt/Art	Betrag (€)
Liquide Mittel	1.449.444,30
Liquiditätskredit	0,00
Forderungen	1.310.825,89
Kommunalkredite	56.803.458,58
Jahreseinnahmen Gewerbesteuer	2.316.938,27

Die oben angeführten liquiden Mittel beinhalten investive Maßnahmen in Höhe von 1.841.868,61 €, die bereits ausgezahlt wurden. Demnach belaufen sich die liquiden Mittel ohne Vorfinanzierungen tatsächlich auf 3.291.312,91 €.

# TOP 6: Bekanntgabe der aufsichtsbehördlichen Genehmigung für die Haushaltssatzung zum Wirtschaftsplan 2022

22/0076/WBV

# Redner: Stadtverordnetenvorsteher Alfred Rost

Die Stadtverordnetenversammlung nimmt zur Kenntnis, dass der von der Verbandsversammlung am 16.12.2021 beschlossene Entwurf, mit Posteingang vom 26.01.2022 (Genehmigungsdatum 19.01.2022), von der Kommunalaufsicht genehmigt wurde. Mit der Veröffentlichung am 11.02.2022 in den Mitteilungsblättern der Verbandsgemeinden erlangt der Wirtschaftsplan seine Rechtswirksamkeit.

# Teil B

TOP 7: Beratung und Beschlussfassung betr. Grundstücksangelegenheit; Verkauf von städtischen Grundstücken Ge- 22/0086/FB3-01 markung Heringen "Über der Hanacht"

Redner: Stadtverordnetenvorsteher Alfred Rost

<u>Anmerkung:</u> Stadtverordnetenvorsteher Alfred Rost gibt die Empfehlung des Haupt-, Finanz- und Wirtschaftsausschusses bekannt.

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt einstimmig, das städtische Grundstück in der Gemarkung Heringen, Flur 2, Flurstück 193, mit einer Größe von 4.800 m² für einen Kaufpreis von 40.000,00 € zu verkaufen. Das entspricht einem Verkaufspreis von 8,33 €/m². Sämtliche Kosten im Zusammenhang mit dem Grundstücksverkauf trägt der Erwerber. Der Ertrag wird auf dem PSK 52101.05000000 (Bauverwaltung – unbebaute Grundstücke, allgemeiner Grundstücksverkauf) verbucht.

#### Abstimmungsergebnis:

	JA	NEIN	ENTHALTUNG
SPD	14	-	-
WGH	2	-	2
CDU	3	-	-
SUMME	19	-	2

TOP 8: Beratung und Beschlussfassung betr. Entschädigungssatzung; hier: Neufassung 22/0112/FB1

Redner: Stadtverordnetenvorsteher Alfred Rost, Bernd Maus

<u>Anmerkung:</u> Stadtverordnetenvorsteher Alfred Rost gibt die Empfehlung des Haupt-, Finanz- und Wirtschaftsausschusses bekannt.

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt einstimmig den vorliegenden Entwurf der Neufassung der Entschädigungssatzung der Stadt Heringen (Werra) als Satzung. Die Satzung ist auszufertigen und öffentlich bekanntzumachen. Die Neufassung der Entschädigungssatzung tritt mit dem Tage nach der Bekanntmachung in Kraft.

# **Abstimmungsergebnis:**

	JA	NEIN	ENTHALTUNG
SPD	14	-	-
WGH	3	-	1
CDU	3	-	-
SUMME	20	-	1

TOP 9: Beratung und Beschlussfassung betr. Richtlinie der

Stadt Heringen (Werra) zur Förderung der Vereins-,

Sport-, Jugend- und Seniorenarbeit

22/0110/KÖ

Redner: Stadtverordnetenvorsteher Alfred Rost, Bürgermeister Daniel Iliev,

Lukas Diebener

<u>Anmerkung:</u> Stadtverordnetenvorsteher Alfred Rost gibt die Empfehlung des Haupt-, Finanz- und Wirtschaftsausschusses sowie des Ausschusses für Kultur, Jugend, Soziales und Sport bekannt.

Stadtverordnetenvorsteher Alfred Rost lässt gesondert über die Empfehlung der Ausschüsse an die Stadtverordnetenversammlung zur redaktionellen Änderung beschließen. Die Stadtverordnetenversammlung beschließt einstimmig die redaktionelle Änderung in § 3 Abs. 5, zweite Zeile – das Wort Gesamtschule Heringen wird in Schule in Heringen geändert.

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt einstimmig den neugefassten Entwurf der Richtlinie der Stadt Heringen (Werra) zur Förderung der Vereins-, Sport-, Jugend- und Seniorenarbeit – <u>unter Berücksichtigung der redaktionellen Änderung</u> - als Satzung. Die Satzung ist auszufertigen und öffentlich bekanntzumachen. Die Neufassung der Richtlinie zur Förderung der Vereins-, Sport-, Jugend- und Seniorenarbeit tritt mit dem Tage nach der Bekanntmachung in Kraft.

#### Abstimmungsergebnis:

	JA	NEIN	ENTHALTUNG
SPD	14	-	-
WGH	4	-	-
CDU	3	-	-
SUMME	21	-	-

# TOP 10: Beratung und Beschlussfassung betr. Stadtumbau - Fördermittelbereitstellung für private Modernisierungsmaß- 21/0546/FB3-01 nahmen - Hauptstraße 14

Redner: Stadtverordnetenvorsteher Alfred Rost

<u>Anmerkung:</u> Stadtverordnetenvorsteher Alfred Rost gibt die Empfehlung des Haupt-, Finanz- und Wirtschaftsausschusses bekannt.

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt einstimmig, das Projekt "Umnutzung des Geschäftsgebäudes Hauptstraße 14 des ambulanten Pflegeteams Werratal" mit einer maximalen Förderhöhe von 650.000,00 € über das Stadtumbauprogramm zu fördern. Der kommunale Eigenanteil beträgt mit Abschluss einer Experimentierklausel 10 %, dies entspricht maximal 65.000,00 €. Die Mittel sind nach Eingang des Zuwendungsbescheides der WIBank durch die Stadtverordnetenversammlung außerplanmäßig bereitzustellen oder im Haushalt 2023 einzuplanen.

#### Abstimmungsergebnis:

	JA	NEIN	ENTHALTUNG
SPD	12	-	2
WGH	4	-	-
CDU	2	-	1
SUMME	18	-	3

TOP 11: Beratung und Beschlussfassung betr. Dringlichkeitsantrag des Bürgermeisters i. S. Auftragsvergabe - Sanierung des Sportplatzes an der Werra in der Kernstadt Heringen

22/0151/FB3-01

Redner: Stadtverordnetenvorsteher Alfred Rost

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt einstimmig, die noch zusätzlich benötigten Mittel in Höhe von voraussichtlich 495.925,27 € für die Maßnahme "Sanierung des Sportplatzes an der Werra in der Kernstadt Heringen" auf dem PSK 42401.09510000 (Sportplätze und Einrichtungen – Anlagen im Bau - Hochbau; Sanierung des Sportplatzes an der Werra) im Haushalt 2023 bereitzustellen.

Auf dem Konto stehen derzeit 1.420.871,61 € zur Verfügung. Für 2023 wurden bereits weitere Mittel in Höhe von 675.000,00 € veranschlagt. Es fallen voraussichtlich noch Honorarkosten in Höhe von 70.752,98 € an. Somit fehlen derzeit Mittel in Höhe von 495.925,27 €. Aufgrund eventueller Kosten für Unvorhergesehenes, wird der Fehlbetrag unter Umständen noch etwas höher ausfallen. Demgegenüber steht die Förderung des Bundes in Höhe von 2.016.298,81 €.

# Abstimmungsergebnis:

	JA	NEIN	ENTHALTUNG
SPD	14	-	-
WGH	3	-	1
CDU	3	-	-
SUMME	20	-	1

Stadtverordnetenvorsteher Rost schließt die Sitzung um 19:56 Uhr.

Die Niederschrift über die Sitzung vom 24.03.2022 wurde gemäß § 61 HGO gefertigt.

Heringen (Werra), 24.03.2022

gez.	gez.
Alfred Rost	Matthias Hujo, VfW
Stadtverordnetenvorsteher	Schriftführer